



Swiss Agency for
the Environment,
Forests and
Landscape SAEFL



Workshop Recommendations:

Recommendations :

First :Legislative Framework

1. Defining and continuing to work on issuing local legislations related to the integrated management of hazardous chemicals and wastes.
2. Achieving a compromise among local legislations in away that is compatible with fulfilling the obligations of international conventions related to hazardous chemicals and wastes.
3. Encouraging states of the region to achieve mutual and regional cooperation for the integrated management of hazardous chemicals and wastes .

Second :Institutional framework

1. Establishing national institutions and infrastructure related to hazardous chemicals and substances and relying on adequate coordinating mechanisms inside each institution and among different ones .
2. Working on mechanisms and programs for monitoring and checking on the management of hazardous chemicals and wastes in their different stages of handling.
3. Working on the establishment of a mechanism to achieve communication among national coordinators of environmental agreements in general (international coordinators) and specific agreements related to hazardous chemicals with national coordinators.

Third: Human and Financial Resources

1. Providing adequate financial balances to support national capacities and technical and administrative development in hazardous chemicals and waste institutions.

Fourth :Technical Experience

1. Drawing up a continuous training programs to those working in the field of sound environmental management of hazardous chemicals and wastes.
2. Providing financial support needed to establish and develop centers for the safe disposal of hazardous chemicals and wastes.
3. Establishing and supporting reference laboratories for the purpose of monitoring hazardous chemicals and wastes.
4. Gaining benefit from available programs of the regional center for training and technology transfer in Cairo and supporting the role it plays.
5. Supporting scientific research in universities and research centers to serve the sound management of hazardous chemicals and wastes.



Swiss Agency for
the Environment,
Forests and
Landscape SAEFL

REGIONAL WORKSHOP ON THE
IMPLEMENTATION OF STOCKHOLM
CONVENTION AND SYNERGIES WITH OTHER
CHEMICAL RELATED AGREEMENTS
EGYPT, 21 to 24 February 2005



6. Developing educational curricula to teach principles of preventive management of the environment , that includes handling hazardous chemicals and wastes.
7. Preparing national and regional inventories on expired chemicals and pesticides for the purpose of safe disposal.
8. Working on a mechanism for coordination and cooperation among regional and international bureaus present in the region in order to gain benefit from their activities.
9. Preparing a guidance for national and regional experts in the fields related to the sound management of hazardous chemicals and wastes.
10. Encouraging communication and information exchange among national experience centers to gain benefit from different experience and experiments.
11. Supporting efforts of the media by providing the required materials needed to work on different media programs to raise awareness concerning sound management of hazardous chemicals and wastes.
12. Involving and supporting civil society organizations and associations and providing the necessary information and training programs in order that they be effective partners in all the different stages of hazardous chemicals and waste management.
13. Training the staff working in the customs authority on the safe and legal handling of hazardous chemicals and wastes.

Basel and Rotterdam Conventions

- Developing a clear ,financial mechanism for the convention
- Establishing an international mechanism to prevent illegal traffic in chemicals.

Basel convention

- Urging Arab states to study a partnership document for the purpose of facing the challenge of hazardous waste international movement and to have a unified Arab stand in this respect.
- Working on the ratification of resolution 3/1.
- Not opening article 7 before resolution 3/1 entered into force.
- Urging the secretariat to hold workshops for states of the region on liability and compensation protocol.
- Supporting the national regional center.

Stockholm convention

- Urging Arab states to ratify on Stockholm convention .
- Encouraging the Arab states and the secretariat of the convention to support the national implementation plan program in the Arab states.



Swiss Agency for
the Environment,
Forests and
Landscape SAEFL

REGIONAL WORKSHOP ON THE
IMPLEMENTATION OF STOCKHOLM
CONVENTION AND SYNERGIES WITH OTHER
CHEMICAL RELATED AGREEMENTS
EGYPT, 21 to 24 February 2005



- Considering the Toolkit a guiding document that is not legally binding to partner states in the present situation.

SAICM,GHS:

- Supporting the idea that the proposed structure of the SAICM be on three levels:
 1. An international program with defined objectives and a time schedule.
 2. A strategy of collective bases.
 3. A high-ranking announcement.
- Asking the UNITAR/ILO and UNEP-Chemical to hold two workshops for Arab countries on defining the nature of SAICM, GHS in Egypt.
- Supporting the Green Customers Program and holding two workshops on defining this initiative.
- Achieving cooperation and coordination among international conventions related to chemicals and wastes .

8. توصيات ورشة العمل:

التوصيات:

أولاً: الإطار التشريعي:

- 1- حصر واستكمال وإصدار التشريعات المحلية المتعلقة بمنظومة الإدارة المتكاملة للمواد والمخلفات الكيميائية الخطرة.
- 2- العمل على توفيق التشريعات المحلية بحيث تفي بمتطلبات الاتفاقيات الدولية ذات الصلة بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة.
- 3-حث دول المنطقة على التعاون الثنائي والإقليمي في توحيد الأطر التشريعية الخاصة بالإدارة المتكاملة للمواد والمخلفات الكيميائية الخطرة.
- 4- الاستفادة من جهود الفريق العربي المعنى بالاتفاقيات الدولية الخاصة بالمواد والنفايات الخطرة كألية عربي لعرض موقف موحد في المؤتمرات الدولية وتفعيل مشاركة نقاط اتصال الاتفاقيات الثلاثة (Focal Points) في أعمال هذا الفريق.

ثانياً: البناء المؤسسي:

- 1- إنشاء المؤسسات والهيكل الوطنية الخاصة بالمواد والمخلفات الكيميائية الخطرة واعتماد آليات التنسيق المناسبة داخل وبين هذه الجهات.
- 2- العمل على إيجاد آليات وبرامج للرصد والرقابة لإدارة المواد والنفايات الخطرة بكافة مراحل تداولها.
- 3- العمل على إنشاء آلية للتواصل بين نقاط الارتباط الوطنية للاتفاقيات البيئية عامة (المنسقين الدوليين) والاتفاقيات الخاصة بالكيماويات الخطرة مع المنسقين الوطنيين.
- 4- بناء قواعد بيانات للدول (التي ليس لها قواعد بيانات)

ثالثاً: الموارد البشرية والمالية:

- 1- العمل على توفير الموازنات المالية الكافية لدعم قدرات الكوادر الوطنية والتطوير الفني والإداري بمؤسسات إدارة المواد الكيميائية والمخلفات الخطرة والاستفادة من برنامج GEF, ومؤسسة UNEP/ Row, UNEP/ AFRICA .

رابعاً: الخبرات الفنية:

- 1- وضع برامج تدريبية مستمرة لتأهيل العاملين في مجال الإدارة البيئية السليمة للكيماويات والنفايات الخطرة.
- 2- توفير الاعتمادات المالية اللازمة لإنشاء وتطوير مراكز التخلص الآمن من المواد والمخلفات الكيميائية الخطرة.
- 3- إنشاء ودعم مختبرات مرجعية لرصد المواد والمخلفات الكيميائية الخطرة.
- 4- الاستفادة من البرامج المتاحة بالمركز الإقليمي للتدريب ونقل التكنولوجيا الموجود بالقاهرة ودعم الدور الذي يقوم به.
- 5- دعم البحث العلمي بالجامعات ومراكز البحوث وتوظيف أبحاثه لخدمة الإدارة السليمة للمواد والمخلفات الكيميائية الخطرة.
- 6- تطوير مناهج التعليم لغرس مبادئ مفاهيم الإدارة الوقائية للبيئة بما فيها التعامل مع المواد والمخلفات الكيميائية الخطرة.
- 7- إعداد جرد وطني وإقليمي للكيماويات والمبيدات منتهية الصلاحية تمهيداً للتخلص الآمن منها.
- 8- إيجاد آلية للتنسيق والتعاون بين مكاتب الجهات الإقليمية والدولية الموجودة بالمنطقة لزيادة الاستفادة من أنشطتها.
- 9- إعداد دليل للخبراء الوطنيين والإقليميين في المجالات المتعلقة بالإدارة السليمة للمواد والمخلفات الخطرة.
- 10- تشجيع التواصل بين مراكز الخبرة الوطنية وربطها وتبادل المعلومات للاستفادة من خبراتها وتجاربها.



Swiss Agency for
the Environment,
Forests and
Landscape SAEFL

REGIONAL WORKSHOP ON THE
IMPLEMENTATION OF STOCKHOLM
CONVENTION AND SYNERGIES WITH OTHER
CHEMICAL RELATED AGREEMENTS
EGYPT, 21 to 24 February 2005



- 11- دعم جهود الإعلام من خلال توفير المادة الإعلامية اللازمة لتنفيذ برامج إعلامية مختلفة تخدم التوعية بالإدارة السليمة للمواد والمخلفات الخطرة.
- 12- إشراك ودعم منظمات وجمعيات المجتمع المدني ومدتها بالمعلومات الضرورية وبرامج التدريب لتكون شريكا فعالاً في جميع مراحل إدارة المواد والمخلفات الخطرة.
- 13- تأهيل وتدريب العاملين بالجمارك (المنافذ البرية والبحرية والجوية والحدود) للتعامل الآمن والقانوني مع المواد والمخلفات الكيميائية الخطرة ورفع توصية بذلك إلى مديري الجمارك بالدول العربية وجمهورية إيران الإسلامية.

روتريام

- تطوير آلية مالية واضحة بالاتفاقية .
- وضع آلية دولية لمنع الاتجار غير المشروع للمواد الكيميائية .

بازل

- حث الدول العربية وجمهورية إيران الإسلامية على دراسة وثيقة الشراكة من أجل مواجهة تحدى نقل النفايات الخطرة على المستوى العالمي و اتخاذ موقف عربي موحد بهذا الشأن.
- الإسراع في التصديق على القرار 1/3
- عدم فتح الملحق السابع قبل دخول قرار الخطر 1/3 حيز النفاذ .
- حث الأمانة على عقد ورشات عمل لدول المنطقة بشأن بروتوكول المسؤولية و التعويض.
- دعم المركز الإقليمي.

استكهولم

- حث الدول العربية وجمهورية إيران الإسلامية على المصادقة على اتفاقية استكهولم .
- حث الدول العربية وجمهورية إيران الإسلامية و أمانة الاتفاقية على دعم برنامج (NIP) خطط العمل الوطنية في الدول العربية وجمهورية إيران الإسلامية.
- اعتبار الToolkit وثيقة إرشادية و ليس ملزم للدول الأطراف على وضعها الحالي .

SAICM ,GHS (النهج الاستراتيجي العالمي للكيمويات ، النظام العالمي الموحد)

- دعم أن يكون الهيكل المقترح لل SAICM على ثلاثة مستويات:
 1. برنامج عالمي مشفوع بأهداف محددة و جدول زمني .
 2. استراتيجية أساسيات جامعة .
 3. إعلان رفيع المستوى.
- الطلب من UNITAR/ILO و UNEP-chemical عقد ورشتي عمل خاصة بالدول العربية للتعريف بـ SAICM ,GHS في مصر.
- دعم برنامج (Green Customs) (الجمارك الخضراء) و عقد ورشتي عمل للتعريف بهذه المبادرة.
- التعاون و التنسيق بين الجهات الدولية العاملة في المنطقة لدعم تنفيذ الاتفاقيات الدولية ذات الصلة بالمواد الكيميائية و النفايات .